

Taiwan

TAIPEI

2004
TIBE

**12^{ème} Foire internationale
du livre de Taipei**

28 janvier – 02 février 2004

(dont journées professionnelles
➔ 28-29 janvier 2004)

Taipei World Trade Center

<http://www.tibe.org.tw>

Contexte

Pour la cinquième année consécutive, le Bureau International de l'Édition Française se rendra à Taipei à l'occasion de la 12^{ème} Foire internationale du Livre de Taipei (TIBE) qui se tiendra du 28 janvier au 2 février 2004.

Rappelons que Taiwan est d'après les statistiques de la Centrale de l'Édition :

- ▶ le quatrième pays d'Asie acheteur de droits pour la France (après la Corée du sud, la Chine et le Japon,) avec 47 titres achetés en 2002,
- ▶ le second pays d'Asie importateur de livres en langue française (après le Japon) ; les ventes françaises à Taiwan ont connu une augmentation de 44,3 % par rapport à 2001.

Le TIBE est le plus international des Salons du livre en Asie. En effet, 925 maisons d'édition venues de 49 pays, dont de nombreux asiatiques, prennent part à cette manifestation. Autant d'occasions pour les éditeurs français de multiplier ou conforter leurs contacts avec les professionnels du livre en Asie.

Le TIBE réserve deux journées exclusivement aux échanges professionnels, les 28 et 29 janvier. Mais c'est également une manifestation grand public au cours de laquelle un certain nombre d'animations sera organisé pour favoriser la promotion de la culture française auprès des Taiwanais.

Le stand du BIEF, de 90 m², accueillera comme l'an passé toutes les maisons d'édition désireuses de découvrir ou développer des contacts en Asie. Un accent particulier sera mis sur **l'art** et la **bande dessinée**, thématiques fortement recommandées par les organisateurs de ce salon.

Les ouvrages des éditeurs seront commercialisés par la librairie Le Pigeonnier.



Attention, cette année, nous ne proposons pas de « Sélection Foires » pour cette opération. Seule la réponse à cette circulaire permettra aux éditeurs d'être représentés au TIBE. Dans le cadre d'une meilleure visibilité européenne, le stand collectif allemand sera proche du nôtre.

Ouvrages concernés

Sélections des ouvrages (par 1 exemplaire)

▶ Le stand BIEF étant pluridisciplinaire, nous vous conseillons de présenter vos nouveautés (2003-2004) dans les domaines suivants :

- Art et beaux livres
- Architecture
- Art de vivre / vie pratique
- Littérature générale
- Bandes dessinées
- Jeunesse
- Ouvrages de référence
- Dictionnaires
- Enseignement du français
- Sciences humaines
- Sciences sociales
- Sciences politiques
- Sciences économiques
- Erudition
- Religions
- Livres de poche (toutes disciplines)

Informations pratiques

Interlocutrices

▶ **Christine Karavias**
Tél. 01 44 41 13 10
Fax 01 46 34 63 83
c.karavias@bief.org

Fatiha Drias
Tél. 01 44 41 13 06
Fax 01 46 34 63 83
f.drias@bief.org

Lieu, dates et horaires

▶ Taipei World Trade Center
5 Hsin-Yi Road Sec. 5
Taipei, TAIWAN, R.O.C.

- De 10h à 19h du mercredi 28 janvier au lundi 02 février.
- Mercredi et jeudi : journées professionnelles.
- Du vendredi au lundi : ouvert au public.

Le stand du Bureau International de l'Édition Française sera de 90 m² et se situera dans le **hall 1 stand A 923**.

Commercialisation des ouvrages

▶ La Librairie Française Le Pigeonnier commercialisera les ouvrages.

Le Pigeonnier, Librairie du Quercy
9, Lane 97, Sung-Chiang Road - Taipei – Taiwan
Madame Françoise Zylberberg, Directrice.
Tél. : +886 2 2517 2616 - Fax : +886 2 2517 8173
E-mail : pigeonzl@ms21.hinet.net
Site web : <http://www.lepigeonnier.com>

Voyage - Hôtel

▶ Vous trouverez ci-joint en annexe **[Réservation de chambre d'hôtel]** la liste des hôtels recommandés par les organisateurs du TIBE avec leur situation géographique.

- La Foire du Livre de Taipei commence juste après les fêtes de fin d'année chinoises, les avions sont donc souvent surchargés, pensez à réserver vos places dès à présent.
- Air France n'a pas de vol direct sur Taipei, transit par Hong Kong obligatoire.
- La compagnie taiwanaise Eva Airways (01 41 43 91 11 à Paris) a depuis deux ans environ des vols directs sans escale.

Passeport

▶ Pas de visa nécessaire pour Taipei.
Par contre, il est **absolument impératif** d'avoir un **passeport encore valable 6 mois après le jour d'arrivée à Taipei**.

Nouvel an chinois

▶ Cette année, il aura lieu le **22 janvier 2004**. Il est de coutume, dans les entreprises taiwanaises, d'avoir plusieurs jours de congés (presque une semaine) après cette fête. Si vous souhaitez vous rendre sur place pendant la durée de la Foire, veillez à prendre vos rendez-vous avant cette date.

La marche à suivre

Livraison des ouvrages

Attention !

Nous vous informons que nous faisons appel à une nouvelle société de logistique. **Merci de bien respecter la marche à suivre, notamment pour l'identification des colis.**

- ▶ Vous pouvez :
 - ▶ soit livrer vos ouvrages avant le **Lundi 24 novembre 2003**, **dernier délai** à l'adresse suivante :

AXE LOGISTIQUE

20, rue Robert Schumann

77330 OZOIR LA FERRIERE

Contacts : – Tél. : 01 64 43 69 68 ■ Fax : 01 64 43 69 60

- ▶ soit demander un **enlèvement par AXE LOGISTIQUE** avant **Jeudi 20 novembre 2003**

en leur renvoyant le formulaire [**demande d'enlèvement AXE LOGISTIQUE**]. L'enlèvement aura lieu le lundi 24 novembre.

Cette prestation vous est offerte par le BIEF.

- ▶ Merci **de faire apparaître la mention suivante** sur chaque colis :

Taiwan TIBE /[nom de votre maison d'édition] / 2004

Nous vous recommandons de veiller au conditionnement approprié de vos ouvrages et d'indiquer la mention complète sur chaque colis.

Nous vous remercions de bien vouloir indiquer sur chaque colis son poids (**20 kg maximum**) et son numérotage (1/1 pour 1 colis, 1/2 et 2/2 pour 2 colis, etc.)

Documents douaniers

- ▶ Les ouvrages que vous fournissez au Bureau International de l'Édition Française devant être considérés comme des **spécimens** sur le plan juridique, il vous suffira de fournir sur papier à en-tête une liste qui mentionne le prix public de chaque ouvrage, le total des volumes, le total des prix publics et votre remise. Ce document, fourni en **deux exemplaires**, nous servira de document douanier.

Catalogues d'éditeurs

- ▶ Pour nous aider à renseigner le public, nous vous prions de joindre à votre envoi **30 exemplaires** de catalogues de votre fonds, complets et à jour, mentionnant le prix public.

Bulletin de participation

- ▶ Veuillez compléter et retourner à nos bureaux le [**bulletin de participation**] joint avant le lundi 24 novembre 2003. Une facture acquittée vous parviendra à l'issue de la manifestation.



Attention !

La participation à cette manifestation entraîne de fait l'adhésion au BIEF. Le formulaire d'adhésion pour 2004 vous parviendra fin décembre 2003.

Bulletin

de participation

2004
TIBE

**12^{ème} Foire internationale
du livre de Taipei**
28 janvier – 02 février 2004

Cachet de votre Maison

A compléter et à retourner avec le chèque
correspondant, la liste des ouvrages et leurs
prix avant le **Lundi 24 novembre 2003** au
BIEF • 115, bd Saint-Germain - 75006 Paris

Contact :

Tél :



Merci de libeller vos chèques à l'ordre de :
OFFICE DE PROMOTION INTERNATIONALE

Participation par panneau et/ou demi-panneau (classement au nom de votre maison d'édition)

Désignation	Participation unitaire	Total
1 panneau (40 titres maximum) et 1 bureau	1 130.00 €	.....
1 panneau (40 titres maximum)	780.00 €	.....

Ou bien :

Participation par titre exposé (classement thématique)

nombre de titres	prix du titre	Participation / titre	total
.....	- de 15 €	09.00 €	.....
.....	de 16 à 25 €	14.00 €	.....
.....	de 26 à 35 €	17.50 €	.....
.....	de 36 à 50 €	22.50 €	.....
.....	+ de 50 €	31.00 €	.....

Forfait Poches et assimilés Poches à moins de 9 €

nombre de titres	participation forfaitaire	total
1 à 10 titres	40.00 €	.....
11 à 30 titres	85.00 €	.....
31 à 50 titres	110.00 €	.....

TOTAL EUROS =>

Personnes

se rendant sur place

2004
TIBE

**12^{ème} Foire internationale
du livre de Taipei**
28 janvier – 02 février 2004

Cachet de votre Maison

A compléter et à retourner avant **Lundi 24 novembre 2003**, au :

BIEF • 115, boulevard Saint-Germain - 75006 Paris

Fax : 01 46 34 63 83

Personne à contacter dans votre maison :

Tél. : Fax :

Mail :

Nom :

Prénom :

Fonction :

Hôtel :

Dates :

Nom :

Prénom :

Fonction :

Hôtel :

Dates :

Nom :

Prénom :

Fonction :

Hôtel :

Dates :

Demande d'enlèvement

Cette prestation vous est offerte par le BIEF
(Enlèvement seulement sur Paris et région parisienne)



2004
TIBE

12^{ème} Foire internationale
du livre de Taipei
28 janvier – 02 février 2004

Cachet de votre Maison

Date de l'enlèvement  lundi 24 novembre 2003

Personne à contacter lors de l'enlèvement :

Tél. : Fax :

Mail :

Heures d'ouverture pour effectuer l'enlèvement :

Adresse de l'enlèvement :

.....

.....

Nombre de colis à enlever (approximatif) :

Poids (approximatif) :

Formulaire à faxer avant  jeudi 20 novembre 2003 à :



Personne à contacter :

Karine PERNELLE

Tél. : 01 64 43 69 68

E-mail : karine.pernelle@axelogistique.fr

Réservation

2004
TIBE

de chambre d'hôtel

**12^{ème} Foire internationale
du livre de Taipei**
28 janvier – 02 février 2004

Name of Hotel	Room Rate (Dollars TWD)		5%VAT and 10%service charge included	Breakfast
	Single	Twin		
Grand Hyatt Taipei	4,900	5,400	Yes	Yes
Far Eastern Plaza Hotel	4,700	5,000	Yes	Yes
Howard Plaza Hotel Taipei	3,400	3,400	Yes	Yes
Howard International House	1,700	3,300	Yes	Yes

Pour information : 1 Euro = 39.31 TWD (cours du 03/11/03)

Grand Hyatt Taipei

Address: 2, Song Shou Road, Taipei, Taiwan, ROC.

Contact: Ms. Ellen Chang, Sales Manager

Tel: 886-2-2720-1200 ext. 3502 Fax: 886-2-2720-1105

Email: ellen.chang@hyatt.com.tw

Grand Hyatt Taipei, in the heart of the city's newest business and entertainment district, is the premier choice for those seeking excellence in accommodation, meeting, and dining facilities and services. It's ideally located near the World Trade Centre complex, City Hall, the Mass Rapid Transit, and only 45 minutes from the CKS international airport.

Luxury, comfort, and in room technology exemplifies the hotel's 856 elegantly appointed rooms, while the Grand Club offers exclusive facilities and a Grand Club Lounge for frequent travellers.

Nine unique restaurants offer Chinese specialties, Japanese, European-Continental, light meals, Italian, and afternoon tea. Recreation facilities include the Entertainment Centre with live band, piano bar, and Fitness Centre with gymnasium, aerobics studio, body treatment, steam room, sauna, and outdoor swimming pool. Banquet facilities are highlighted by the Grand Ballroom with a capacity of 1,200 people, and ten function/meeting rooms.

Far Eastern Plaza Hotel – Managed by Shangri-La International Hotel Management Ltd

Address: Taipei Metro, 201 Tun Hwa South Road, Sec 2, Taipei 106, Taiwan

Contact: Teresa Yen, Senior Sales Manager

Tel: 886 2 2378 8888 ext 5016 Fax: 886 2 2376 3151

E-mail: teresayen@feph.com.tw Website: <http://www.shangri-la.com>

The Far Eastern Plaza Hotel Taipei, managed by Shangri-La Hotels and Resorts, soars 43 stories above Taipei's flourishing dynamic business district, just 5 minutes from the Taipei World Trade and Convention Center. The elegant hotel offers luxury accommodation, discreet personal service and delightful panoramic views of Taiwan's thriving capital.

Benefits :

- Complimentary daily buffet breakfast
- Complimentary two bottles of mineral water daily
- Complimentary daily fruit plate and newspaper
- Complimentary use of sauna, Jacuzzi and gym facilities in the health club and heated swimming pool
- Complimentary coffee /tea making facilities in the room

Howard Plaza Hotel Taipei

Address: 160, Section 3, Jen Ai Road, Taipei, Taiwan 106 R.O.C.

Contact: Ms. Grace Chen, Sales Dept.

Tel: +886-2-2326-7527 Fax: +886-2-2708-2376

Email: gracy-tp@howard-hotels.com.tw

Located in the eastern part of Taipei where trees along the boulevard form beautiful scenery, the Howard Plaza Hotel Taipei with its unique and delicate service throughout the years has long been mentioned among business customers as the best choice during their visits to Taipei. With a style of its own and glamorous Chinese atmosphere, we personalize our service to meet every customer's needs, creating spacious and homely ambience for visitors far away from home.

A short distance to Taipei's major commercial and financial districts, World Trade Center and government offices, it is much more convenient for customers to grasp business chances tightly in their hands. With Chung-Shan Highway's Interchange nearby, it is also easy to connect to the whole island's traffic network. Though surrounded by busy areas, you will find the Howard Plaza Hotel Taipei an ideally peaceful place. All is to ensure that visitors have full privacy and ultimate relaxation.

Howard International House

Address: 30, Sec. 3, Hsin Sheng South Rd., Taipei, Taiwan 106, R.O.C.

Contact: Ms. Gina Lee

Tel: +886-2-8369-1155

Fax: +886-2-8369-1177

Email: rv-ih@howard-hotels.com.tw

Website: www.howard-hotels.com.tw

The Howard International House, situated inside the Civil Service Development Institute of the Executive Yuan is entrusted to the Howard Hotels for management. Creating a comfortable environment which offers professional service at reasonable fare, it is definitely an ideal dining, meeting and lodging place for companies, international performance groups and administrative corporations.